

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

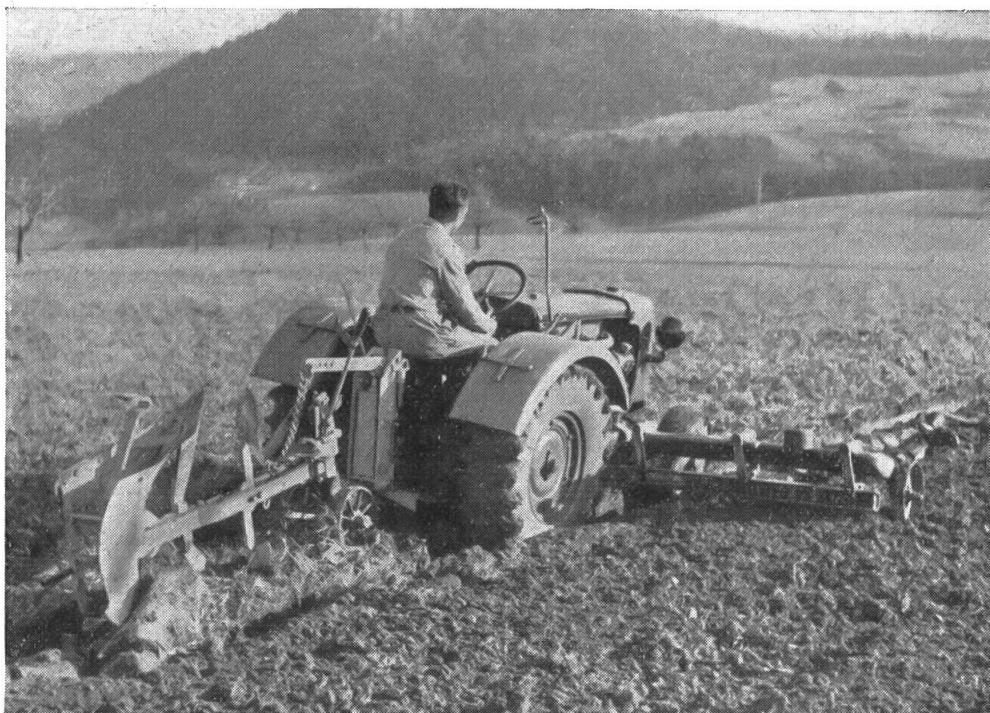
Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPEZIAL- BREMS-BELÄGE

Asbest-Technik GmbH., Zürich, Manessestr. 2, Tel. (051) 275415

TRAKTOREN + PNEUWAGEN



Unsere Traktorpflüge und Traktorkultivatoren

leisten in allen Bodenverhältnissen vorzügliche Arbeit. Einfache, bestens bewährte Konstruktion. Verlangen Sie unsere unverbindlichen Offerten.

Gebrüder Ott AG., Maschinenfabrik, Worb / Bern

CHYRO

Kühler

für alle Motorfahrzeuge und Industrie

L. CHYTIL-STRAUB, Kühlerfabrik, RORSCHACH

Prompter Reparaturservice Vertreter in der ganzen Schweiz Telefon (071) 4 24 48



Wer ohne Magnusol reinigt verliert Geld

Es gibt Dinge, die man auf's nächste Jahr verschieben kann. Wer aber den Übergang zur amerikanischen Magnusol-Methode aufschiebt, der schädigt sich selbst. Denn Magnusol halbiert die Reinigungsarbeit. Mit Magnusol werden Motoren, Chassis, Karosserien und alle Bestandteile strahlend sauber. Der Kunde ist begeistert ob der tadellosen Reinigungsarbeit. Zudem: keine Feuergefahr!

MAGNUSOL, das selbsttätige Reinigungsmittel
WEWERKA Zürich 8/32 Tel. (051) 24 16 26

Wir suchen 2 strebsame, seriöse

VERTRETER

zum Besuche der Traktorhalter und des Gewerbes. Gebiete: Innerschweiz und Schaffhausen / nördlicher Teil Kanton Zürich.
Oel-Brack A.G., Aarau

**Brauchen Sie
Ihr Auto, Ihren
Traktor stark?**

Dann verwenden Sie RUGAL, das 1000fach bewährte Motorenöl: es reduziert die Kosten, Import und Lieferung durch

W. Blaser & Co.
Hasle-Rüegsau
(034) 3 58 55

Längere Lebensdauer
dank unserer
neuen 3-fach Isolation

ELECTRONA S.A.
Accumulatorenfabrik
BOUDRY - NEUCHÂTEL
Telephon (038) 6 42 46

ACCU
ELECTRONA



65jährige Erfahrung im Spritzenbau für Hand- und Motorbetrieb bietet Ihnen grösste Garantie. In Fragen der Spritztechnik wenden Sie sich vertrauensvoll an uns!

Birchmeier & Cie. AG.
Künten AG